

DOHODA O ODKLADE PLNENIA

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej aj „dohoda“)

Číslo Dohody: DOOP/24120110047/01/2019

TÁTO DOHODA je uzatvorená medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42 181 810
DIČ: 2023106679
konajúci: Ing. László Sólymos, minister

v zastúpení

názov: Slovenská agentúra životného prostredia
sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00 626 031
DIČ: 2021125821
konajúci: RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ
na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh
Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej aj ako „Veriteľ“ alebo „Poskytovateľ“)

1.2. Dlžník

názov: Obec Ladomirová
sídlo: Ladomirová 33, 090 03 Ladomirová
IČO: 00 330 671
DIČ: 2020808757
konajúci: PhDr. Vladislav Cuper, starosta

(ďalej aj ako „Dlžník“ alebo „Prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „Strany dohody“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Strany dohody uzatvorili dňa 04.07.2011 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 047/2.1 MP/2011 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu:

Názov projektu:

Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami –
obec Ladomirová

Kód ITMS:

24120110047

Miesto realizácie projektu:

Obec Ladomirová

2.2 Na základe zisteného porušenia § 31 ods. 1 písm. b) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. N21800270/S03 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie príspevku vo výške **23.639,14 EUR (slovom: dvadsaťtisíc šesťstotridsaťdeväť celých štrnásť stotín eur)** (ďalej aj „dlh“) poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval Žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 24120110047/Z01 zo dňa 06.03.2019.

2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti č. ObcÚ-31-326/2019 zo dňa 28.03.2019, ktorá bola Poskytovateľovi doručená dňa 01.04.2019, v súlade s § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 528/2008 Z. z.“), požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o odklade plnenia,
- Prijímateľ požiadal o odklad plnenia na dobu nie dlhšiu ako jeden rok odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej v Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 24120110047/Z01,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice č. N 96/2019, Nz 12844/2019, NCRIs 13108/2019 čo do dôvodu aj výšky dňa 25.04.2019; osvedčená kópia notárskej zápisnice predstavuje prílohu č. 1 k tejto dohode a súčasne
- Prijímateľ súhlasí s vykonateľnosťou dohody, čím boli naplnené predpoklady v zmysle § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. pre uzatvorenie dohody o odklade plnenia medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode sa Dlžník zaväzuje splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody, a to najneskôr do 30.04.2020. Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.

3.2. Dlžník sa zaväzuje splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody na uvedené účty nasledovne:

Variabilný symbol: 21800270	Splátka vo výške €	Dátum úhrady splátky	EÚ (€)	číslo účtu na úhradu:	ŠR (€)	číslo účtu na úhradu:
splátka	23.639,14	30.04.2020	21.150,81		2.488,33	

Vyššie uvedené finančné prostriedky pozostávajú z časti, ktorá sa spláca na účet č. [redacted] z časti, ktorá sa spláca na účet č. [redacted] republiky).

[redacted] podiel Európskej únie) a [redacted] i7 (podiel štátneho rozpočtu Slovenskej republiky).

3.3. V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.

- 3.4. Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody na účty Veriteľa uvedené v čl. 3 ods. 3.2 tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

- 4.1. Ak Dlžník nezaplatí dlh v súlade s touto dohodou, veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody, oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Nezaplatenie dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.3. V prípade povinnosti úhrady dlhu podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto dohody sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady dlhu vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov a účte, na ktorý má Dlžník uhradiť predmetné úroky a Dlžník sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody.
- 4.4. Za moment úhrady dlhu vrátane úrokov z omeškania sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účty uvedené v čl. 3 ods. 3.2. tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s čl. 5 ods. 5.7 tejto dohody.
- 5.2. Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o odklade plnenia (vrátane príloh) do systému ITMS, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. Veriteľ je zároveň povinný do troch pracovných dní zmeniť dátum splatnosti na žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov v systéme ITMS podľa dohody o odklade plnenia.
- 5.3. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5. Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlžník jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane Veriteľ.
- 5.6. Veriteľ a Dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 5.7. Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie

v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Veritef. Ak dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma Stranami dohody, Dlžník je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Dlžník zverejní zmluvu na svojom webovom sídle, alebo podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku (postup podľa § 5a ods. 8 a 9 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov), je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Veritefa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dohody a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody.

29 -04- 2019

Za Veritefa v Banskej Bystrici dňa

Podpis: ..

RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

Za Dlžníka v Ladomirovej dňa 30.04 2019

Podpis: ..

PhDr. Vladislav Cuper, starosta
Obec Ladomirová



Príloha č. 1 - Odpis notárskej zápisnice č. N 96/2019, Nz 12844/2019, NCRI 13108/2019